

Notice d'information fabricant / Information supplied by manufacturer
14.03.2024 Version 2

[Produit/Product] Bouchons d'oreille jetables - 35dB/ 35DB *disposable earplugs*

[Normes / Standards] CE-EN 352-2:2002 - EPI Cat. I Règlement (UE) 2016/425 du parlement européen et du conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle / *PPE Cat. I Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of March 9, 2016 relating to personal protective equipment*

[Fabriqué par/Supplied by] Guangzhou Janjua Foam Earplug CO., Ltd. No.68 of Jlutangxi Road, Guanxi Village, Xiuquan Street, Huadu District, Guangzhou City, Guangdong Province 510812 China

[Déclaration de conformité UE / EU Declaration of conformity] Disponible sur / *Available on:* www.oneprotek.fr

[À vérifier avant utilisation / Please check prior to using]

1. Vérifier la validité du produit avant utilisation. Si la date de péremption indiquée est dépassée, l'utilisation du produit peut entraîner l'apparition de maladie voire la mort. Ne pas utiliser le produit après la date limite de stockage. / *Check the product validity by ensuring the use is made within the shelf life date. If it expires, discard it immediately. Wrong use of this product can result in illness or death.*
2. Avant utilisation s'assurer que le produit ne soit pas défectueux (trous, déchirures, fermeture éclair défectueuse...) et que le modèle choisi corresponde à l'environnement de travail. Si la combinaison se déchire ou se perce en cours d'utilisation, jetez-la sur-le-champ. En cas de doute, ne l'utilisez pas et prenez une nouvelle combinaison. / *Before use, make sure the product is not defective (holes, tears, faulty zipper...) and that the chosen model corresponds to the work environment. If the coverall tears or punctures during use, discard it immediately. If in doubt, do not use it and take a new coverall.*
3. Assurez-vous que la combinaison de protection corresponde à la taille de l'utilisateur (cf. guide des tailles). Ne pas apporter d'ajustements au produit. / *Make sure that the protective suit corresponds to the size of the user (see size guide). Do not make adjustments to the product.*

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT / PRODUCT SPECIFICATIONS

FR

Les bouchons d'oreilles jetables détectables bleues OneProtek avec cordon sont idéales pour protéger l'utilisateur de bruits ambiants SNR 35dB. Détectables grâce à une bille métallique intégrée, les bouchons sont de forme conique, en mousse polyuréthane. La paire est reliée par un cordon en PVC qui évite les pertes et sa couleur bleue se repère facilement.

EN

The blue OneProtek disposable detectable earplugs with cord are ideal for protecting the user from ambient noise with an SNR of 35dB. These earplugs are detectable due to the integrated metal ball and are conically shaped, made of polyurethane foam. The pair is connected by a PVC cord, preventing loss, and the blue color makes them easily identifiable.

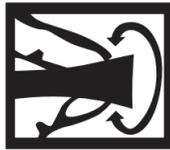
- Détectable par une bille métallique intégrée / *Detectable thanks to an embedded steel ball*
- Mousse polyuréthane / *PU foam*
- Forme conique, léger et agréable à porter / *Lightweight and easy to wear*
- Non stérile, à usage unique, jetable, sans latex / *Non-sterile, single use, disposable, latex free*
Taille unique / *One size (24x12.5 mm)*

MODE D'EMPLOI / INSTRUCTIONS

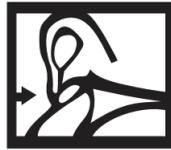
FR

Avant toute utilisation, vérifier la fréquence de l'environnement dans lequel les bouchons d'oreilles seront utilisés. Vérifier que le produit ne comporte pas de défaut. Dégager, les cheveux longs, couvre-chefs ou tout autre élément susceptibles de gêner l'accès aux oreilles.

Approcher les bouchons d'oreille vers le conduit auditif. A l'aide de votre main, tirer délicatement l'oreille vers l'arrière afin de faciliter l'accès au conduit auditif. Presser et insérer correctement le bouchon d'oreille.



1.



2.



3.

EN

Before use, check the environment's frequency in which the earplugs will be used. Ensure that the product is free from defects. Clear away long hair, headwear, or any other items that may obstruct access to the ears.

Bring the earplugs close to the ear canal. Using your hand, gently pull the ear backward to ease access to the ear canal. Press and properly insert the earplug.

PERFORMANCES D'ATTÉNUATION ACOUSTIQUE / ACOUSTIC ATTENUATION PERFORMANCE

H (dB)	34	M (dB)	32	L (dB)	29	SNR (dB)	35
--------	----	--------	----	--------	----	----------	----

CONDITIONS DE STOCKAGE / STORAGE CONDITIONS

FR

Stockage entre -10°C et 40°C. Tenir à l'abri de la lumière directe du soleil, dans un endroit frais et sec, en laissant le produit dans son emballage d'origine. Entrez le produit correctement, dans les conditions susmentionnées, de sorte que les performances restent intactes et leurs caractéristiques ne subissent pas de variation importante. Si certains effets liés au vieillissement ou à l'entreposage sont à prévoir, la date d'expiration des gants est mentionnée sur l'emballage. Durée de vie : 5 (cinq) ans à compter de la date de fabrication si les conditions de stockage sont respectées.

EN

Storage between -10°C and 40°C. Keep away from direct sunlight, in a cool and dry place, while leaving the product in its original packaging. Properly store the product under the aforementioned conditions to ensure that its performance remains intact and its characteristics do not undergo significant variation. If any effects related to aging or storage are expected, the expiration date of the gloves is indicated on the packaging. Shelf life: 5 (five) years from the date of manufacture if storage conditions are followed.

LIMITES D'UTILISATION ET AVERTISSEMENTS / USAGE LIMITATIONS AND WARNINGS

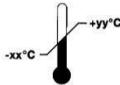
FR

Conserver ces instructions pour toute référence ultérieure. Aucune garantie implicite. Bouchons d'oreilles conçus pour un usage unique. Ne pas réutiliser, car cela pourrait compromettre leur efficacité et leur hygiène. Respecter les réglementations locales et les directives de sécurité sur le lieu de travail lors de l'utilisation de ces bouchons d'oreilles. Ils sont destinés à une protection générale contre le bruit et peuvent ne pas être adaptés à des environnements spécialisés ou à des paramètres industriels spécifiques. Avant toute utilisation, évaluer le niveau sonore de l'environnement dans lequel les bouchons d'oreilles vont être utilisés. Noter que le niveau réel de réduction du bruit peut varier en fonction de facteurs individuels et à condition que la technique d'insertion appropriée soit respectée. Suivre attentivement les instructions fournies. Le cordon a pour but d'éviter la perte ou le déplacement des bouchons d'oreilles. Rester prudent lors de l'utilisation du cordon pour éviter tout risque d'emmêlement ou d'étouffement. Garder le cordon à l'écart des machines ou équipements en mouvement. Maintenir une hygiène appropriée lors de la manipulation des bouchons d'oreilles. Se laver les mains avant de les insérer ou de les retirer pour minimiser le risque de contamination. Les personnes ayant des problèmes d'oreille préexistants, des allergies ou des sensibilités doivent faire preuve de prudence et consulter un professionnel de la santé avant d'utiliser ces bouchons d'oreilles.

EN

Keep these instructions for future reference. No implied warranty. Earplugs designed for single use. Do not reuse as it may compromise their effectiveness and hygiene. Adhere to local regulations and workplace safety guidelines when using these earplugs. They are intended for general noise protection and may not be suitable for specialized environments or specific industrial settings. Before use, assess the noise level of the environment in which the earplugs will be used. Note that the actual level of noise reduction may vary depending on individual factors and provided that the proper insertion technique is followed. Follow the instructions provided carefully. The cord is intended to prevent loss or misplacement of the earplugs. Exercise caution when using the cord to avoid any risk of entanglement or choking. Keep the cord away from moving machinery or equipment. Maintain proper hygiene while handling the earplugs. Wash hands before inserting or removing them to minimize the risk of contamination. Individuals with pre-existing ear conditions, allergies, or sensitivities should exercise caution and consult a healthcare professional before using these earplugs.

SIGNIFICATION DES PICTOGRAMMES / SYMBOLS DESCRIPTION

 <p>Fin de la durée de stockage / End of shelf life</p>	 <p>Gamme de température des conditions de stockage / Temperature range</p>	 <p>Humidité relative maximum des conditions de stockage / Maximum relative humidity</p>
 <p>Marquage CE / CE marking</p>	 <p>Ne pas réutiliser / Do not reuse</p>	 <p>Voir la notice d'utilisation du fabricant / See information supplied by the manufacture</p>